

联 合 国



Distr.  
GENERAL

A/34/516  
S/13558

26 September 1979

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

大 会



安全理事会

大会  
第三十四届会议  
议程项目 11  
安全理事会的报告

安全理事会  
第三十四年

一九七九年九月二十六日

越南常驻联合国代表给秘书长的信

我荣幸地随函附上越南社会主义共和国政府代表团团长，外交部付部长丁儒廉先生阁下在一九七九年九月二十日越中会谈上的讲话全文，供你参考。 谨请将这封信及其附件当作大会（议程项目 11）和安全理事会的正式文件散发。

常驻联合国代表  
特命全权大使  
何文楼（签名）

附 件

一九七九年九月二十日

越南社会主义共和国政府代表团团长  
丁儒廉先生阁下在越中会谈上的讲话

中国方面重弹旧调，捏造事实，妄图歪曲越南同柬埔寨和老挝的关系，认为如此这般，就可狂妄地要求在越中双边会谈上解决一个第三国的问题。就象在以前几次会议一样，越南代表团再度断然拒绝这种造谣中伤的指控和蛮不讲理的要求。我们曾经多次指出，是中国统治者不是别人，长时间来在追求大国扩张主义和大国霸权主义，最集中的表现就是它对越南、老挝和柬埔寨的政策。越南、老挝和柬埔寨同中国关系的严重恶化原因在此，印度支那和东南亚目前所以局势紧张，原因也是在此，中国方面所作的造谣中伤和种种辩解，即使说得天花乱坠，也无法改变这一事实。

中国方面说什么中柬关系一向良好；让我们看一看实际上这种“良好”到底是怎么回事。

一九七五年四月十七日柬埔寨人民取得历史性的胜利以后，中国统治者立刻就取美帝国主义之位而代之，将几万吨武器和其他作战物资运往柬埔寨，利用其培植已久的波尔布特—英萨利集团为刽子手，加强其全面控制，把柬埔寨变成了一个新的殖民地，一个重要的军事基地和突击武力，借以侵略印支半岛其他国家，并在东南亚进行扩张。

中国派出了成千上万的顾问和专家，布置在波尔布特—英萨利集团从中央到地方的行政、军事和经济机构以内。中国当局利用这个工作人员网，强加于柬埔寨一个极其暴虐的政权，就象世界和平理事会代表在柬埔寨人民革命法庭审判波尔布特—英萨利集团执政期间的灭种罪行时所说的，该一政策是“反生活、反社会、反理性、反教育、反宗教、反科学、反文明、反人类”的。三百万柬埔寨人惨遭屠

杀；四百万幸存的人身体和精神都饱经难以形容的苦难；一切基本的人类自由都被取缔；创造光辉吴哥文明的柬埔寨民族的整个社会结构也被破坏无余。

在一九七九年一月七日的伟大胜利中，柬埔寨人民重整了他们的革命，推翻了灭绝种族的波尔布特—英萨利集团，彻底打倒了所谓的“民主柬埔寨”，收回了自己当家作主的权利，建立了柬埔寨人民共和国，从而挫败了北京扩张主义和霸权主义的阴谋诡计。全世界进步的人民都热烈欢迎柬埔寨人民这一伟大的、鲜明的和全面的胜利。对于柬埔寨人民，他们正给予一切支持与援助，帮助他们追求新的、文明的和幸福的生活。

与此相反的是，北京统治者野心不死，仍然妄图扶持波尔布特—英萨利集团再度登基，以求重新掌握柬埔寨。他们目前正想以千方百计，为波尔布特—英萨利集团的残余部队撑腰打气，为他们的罪行辩护，挽救名叫“民主柬埔寨”的政治僵尸的国际“合法性”。最近，他们又拼凑了一个反革命的柬埔寨阵线，作为与柬埔寨人民为敌，长期进行武装干涉的主力 and 工具。但是，目前柬埔寨的革命形势是不可扭转的。尽管他们花了那么大的力气来吹捧波尔布特—英萨利，在第六届不结盟国家会议上，这一灭绝种族的集团仍然受到强烈的攻击与唾弃。会议内外的的发展，显示出世界舆论越来越看清柬埔寨的局势，因而站到柬埔寨人民一边。越来越多的国家承认并支持人民革命委员会——柬埔寨唯一真正而合法的代表。许多国家现在要求联合国大会赶走灭绝种族的波尔布特—英萨利集团，将柬埔寨在联合国的席位还给柬埔寨人民革命委员会。不论波尔布特—英萨利集团打扮成什么模样，都会在国际大家庭的生活中被扫地出门。柬埔寨人民和柬埔寨的革命会稳步前进！这是大势所趋。一切妄图干涉柬埔寨内政，削弱柬埔寨革命胜利的阴谋诡计，必然会遭到彻底的失败。

中国方面说什么中国和老挝“自古以来就和谐相处，彼此从未发生冲突”。实际情形又是怎样的呢？

自从老挝人民民主共和国成为社会主义在东南亚的前哨站以来，北京统治者自

知已经无法将老挝纳入其大国霸权主义的卫星轨道，便开始进行破坏和威胁，越来越明目张胆地采取与老挝为敌的政策。 中国大使馆及其驻老挝北部的商业代表，已成为进行心理战争的主要机构。 他们不断进行离间分化，设法争取老挝宗教和左派的坏份子，煽起对老挝人民民主共和国的反抗。 华侨中的反动组织也被派上用场，来反对社会改革，破坏经济，同时阻挠老挝人民建设国家的努力。 中国筑路的工兵，为北京的长期扩张主义战略目标服务，也被用来对老挝进行破坏。

在柬埔寨遭到挫败之后，北京当局对越南发动了大规模的侵略战争，并加紧反对老挝人民民主共和国。在第六届不结盟国家首脑会议上，苏发努冯主席对他们的行动作了下谴责：“中国扩张主义者在老挝边界集结大批军队，派遣间谍、进行宣传 and 颠覆活动的特务到我国，煽动老挝人民特别是城市青年和少数民族离开老挝；同时公开支持流亡在外的老挝反动分子的罪恶行动。这些活动的目的是想推翻老挝人民民主共和国政府和政权”。

中国当局悍然干涉老挝的内政，极力鼓动和扶植老挝国内及流亡在外的反动派，他们把王宝、贡勒之流称作“爱国人士”；他们拼凑了一些反革命组织，例如“雏形老挝人民革命党”、“老挝社会党”；他们组织和武装了突击队和土匪，进行骚扰和颠覆；他们妄图孤立老挝北方五省，逼迫老挝放弃独立、主权及同越南、柬埔寨和其他社会主义国家团结友好合作的路线。

北京的上述行径严重危害到老挝的安全、独立、主权和领土完整。为了制止中国的骚扰和颠覆活动，防备中国大国霸权主义侵略，捍卫老挝的独立和主权，老挝政府采取的坚决措施是完全正当合理的。

我们曾经多次指出，中国统治者认为一个独立、统一、繁荣的社会主义越南是他们在印度支那和东南亚实现扩张主义和霸权主义野心的主要障碍。这就是为什么在越南抵抗美国侵略的爱国战争彻底胜利之后，他们就疯狂采取有系统的反越政策，同时又设法勾结帝国主义，但是他们想从越南内部进行破坏、从外面施加压力的企图都一一失败了。他们疯狂地对越南西南和北部边境发动了两次侵略战争。

波尔布特—英萨利的雇佣军总共二十余师，北京统治者曾用了其中不下十九师的庞大兵力，对越南西南边境发动侵略战争，从而执行了一种十分恶毒的新殖民主义政策，企图“不惜牺牲全体柬埔寨人来打击越南”。与此同时，他们设法煽动民族仇恨，以图造成柬埔寨人民和越南人民的长期对立。这些雇佣军摧毁了居民区、城镇乡村、医院、学校、寺庙……，杀死和伤害了许多平民，焚毁了成千上万的住房，抢夺了大批财产，从而犯下野蛮的罪行，严重干扰了越南人民的和平生活与工作。

越南军队和人民击败了这场侵略战争，恢复了祖国西南边境的和平。与此同时，他们为柬埔寨军民制造了有利时机，使他们能够发动进攻和起义，推翻企图灭绝整个民族的波尔布特—英萨利政权，恢复越柬两国团结友好的传统。

中国统治者在柬埔寨惨遭失败之后，又不顾一切地动员六十万军队、六百辆坦克和几千门大炮，直接对越南社会主义共和国发动大规模侵略。北京早就为这场侵略战争作了准备。值得一提的是：北京统治者是在同他们的得意“盟友”美帝国主义商讨并得到它的支持之后就立即发动了侵略。因此，这次侵略是中国统治者的扩张主义和霸权主义战略的一个重要部分，同时也是中美两国勾结的结果。

在这场战争里，中国侵略军犯下了滔天的罪行。他们连老弱妇孺都杀害了。他们把四个省会、七个县城夷为平地。他们摧毁了320个乡村、735所学校、691个托儿所、426间医院和诊所、22座桥梁、45个林业站和工厂、41个国营农场和农业站。在越南北部边境大约1,000公里的一长条领土上，一切生活资源、条件及环境都被毁坏了，中国当局再强词夺理也无法推卸他们对这些罪行的责任。对越南发动大规模侵略战争，是他们反越政策的最高潮，使东南亚的和平与稳定受到危害，同时也充分暴露了他们的大国霸权主义和好战本质。

从上述因素可以得出一个结论：中国当局必须停止干涉柬埔寨的内政，停止威胁老挝和干涉老挝的内政，停止侵略和用侵略来威胁越南，停止挑拨越南、老挝和柬埔寨之间的关系，只有这样，印度支那和东南亚才能得到和平与稳定。北京一切想掩饰其罪行，在越南、老挝和柬埔寨人民之间挑拨离间，破坏他们的战斗团结的企图都失败了。

在侵略越南战争之后，由于中国方面的行动，越中边界的局势越来越紧张。自从谈判开始以来，中国方面在边界进行了六百多次陆上的武装挑衅。中国的战斗机和舰艇一再侵犯越南的领空和水域。最近有些中国统治者又多次威胁要再度侵略越南。外国消息来源报道中国在调遣军队和作战物资到中越边界地区，同1979年二月十七日前的“迹象”十分相似。上述行动严重危害到越南的安全同东南亚的和平与稳定。舆论界十分警惕地注视着北京的新军事冒险行动；中国当局要是不吸取教训，准备不顾国际法和《联合国宪章》的基本原则，再次对越南人民发动侵略战争，则他们必将遭到越南军民更强烈的反击，受到世界人民和中国人民更强烈的抗议和谴责，为他们自己召来比上次还要惨重的失败。

为了两国人民的利益，为了东南亚的和平与稳定，越南代表团呼吁中国代表团采取严肃的态度，表现出责任感，回到双方为会谈规定的目的上去。中国方面想把会谈引入歧途以便干涉第三国内政的一切企图都终归要失败的。中国方面应积极响应越南关于解决越、中关系问题的三点建议，首先是迫切采取措施来确保边境地区的和平与稳定，包括关于互相保证不从事武装挑衅的“协定草案”。

越南政府和人民一如既往，决心捍卫他们的独立和主权，我们也时刻希望通过谈判来解决越、中关系上的一切问题，恢复两国间的正常关系以及两国人民间的真正友谊。本着这个精神，越南代表团愿意按照我们一再建议的办法，即双方轮流提出有关问题在会议上讨论，去讨论中国方面提出的任何有关越、中关系的问题。

在上次会议上，中国代表团说我们“不要让两国人民和世界人民的期待落空”。越南代表团一向采取认真友好的态度。大家都在等待中国方面能够言行一致，好让会谈取得进展。

-----